



✍ Violet Otieno
📧 Catherine Groenewald
🗉 Maouia Haj Mabrouk
😊 arabiska
|| nivå 4



في حجرة الخبز

Sagor för barn på svenska



في حجرة الخبز

berattelser.se

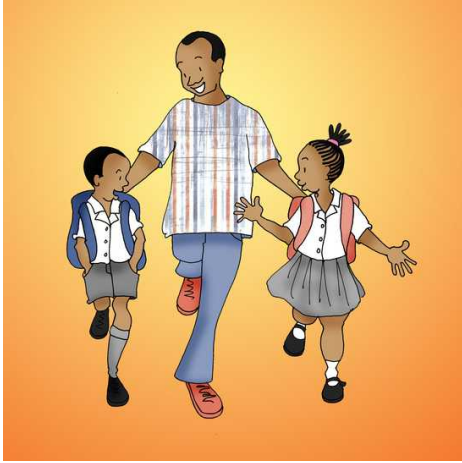
Skreven av: Violet Otieno
Illustrerad av: Catherine Groenewald
Översatt av: Maouia Haj Mabrouk

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

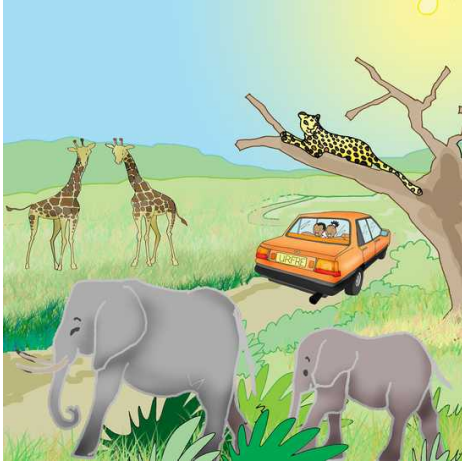
Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 4.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>



كان أودنقو وأبيو يعيشان مع أبيهما في المدينة، وكانا ينتظران العطلة
بفارغ الصبر، ليس فقط لأن المدرسة ستغلق أبوابها ولكن أيضا لأنهما
يريدان زيارة جدتهما التي كانت تعيش في قرية صيد محاذية لبحيرة
كبيرة.



وفي صباح اليوم الموالي، امتطى الصغيران سيارة أبيهما وقصدا القرية باكراً. كانت السيارة تشق طريقها عبر الجبال وبين الحيوانات البرية ومزارع الشاي، وكان الصغيران يحصيان عدد السيارات ويغنيان.



ولما عاد أودنقو وأبيو إلى المدرسة، حدثا أصدقائهما عن الحياة في القرية. أحس بعض الأطفال أن الحياة في المدينة جميلة بينما أحس البعض الآخر أنها أجمل في القرية. لكنهم اتفقوا جميعاً على أن لأدنقو وأبيو جدة رائعة.

באמצעות אמצעים

המיועדים להגנה מפני אש, חום, קור, רעידות אדמה ופגיעות אחרות.



האמצעים המיועדים להגנה מפני אש, חום, קור, רעידות אדמה ופגיעות אחרות.





أيقظ الأب الطفلين أودنقور وأبيو لدى وصولهما إلى القرية. وجد الصغيران جدتهما، نيار كنيادا، تستريح على حصير تحت شجرة. كان اسمها بلغة الليو يعني "ابنة شعب كنيادا" وكانت امرأة جميلة وقوية.



وعندما جاء أبوهما لاصطحابهما معه إلى المنزل، لم يريدوا المغادرة، بل رجوا نيار كنيادا أن تذهب معهما إلى المدينة. ابتسمت الجدة وقالت: "لقد أصبحت عجوزاً، ولن أستطيع الذهاب إلى المدينة. سوف أنتظر حتى تعودا إلى قريتي من جديد."

„גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער, קינדער...“
 „גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“
 „גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“
 „גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“



„גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“
 „גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“
 „גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“
 „גאָרן און קינדער, קינדער, קינדער...“

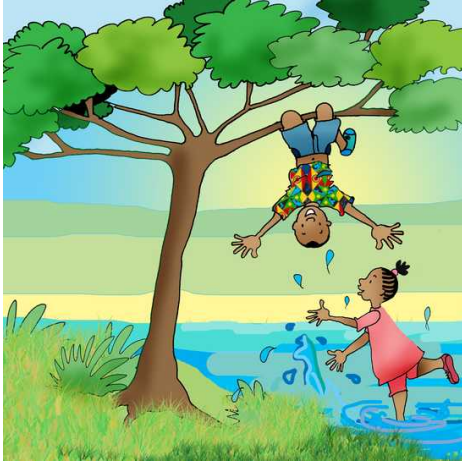




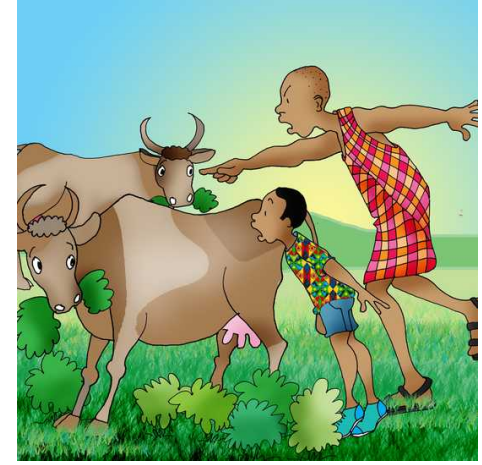
وبعد أن فتحت نيار كنيادا الهدايا، شكرت حفيديها وباركتهما على الطريقة التقليدية.



وفي نهاية اليوم شربوا شاي تشاي معا وساعدوا الجدة في حساب المال الذي حصلت عليه.

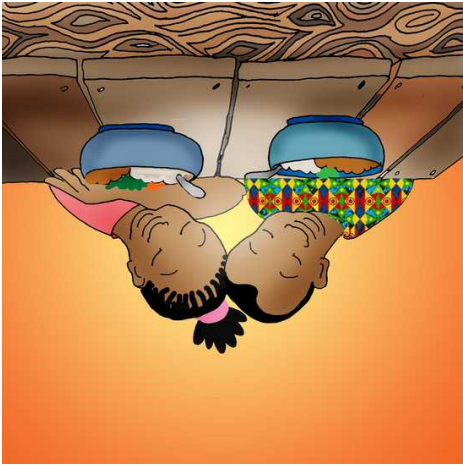


وتسلفا الأشجار واستحما في ماء البحيرة.



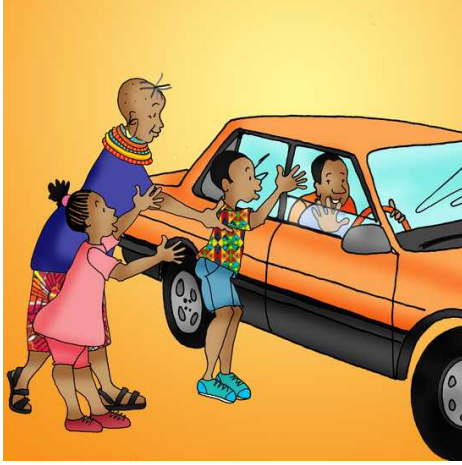
وفي صباح أحد الأيام، أخذ أودنقو بقرات جدته إلى المرعى، فأسرعت البقرات بالدخول إلى حقل أحد المزارعين. غضب المزارع من أودنقو وهدد بأن يحتفظ بالبقرات عنده لأنها أكلت محصوله. ومنذ ذلك اليوم، عزم الولد على ألا يترك البقرات تتسبب في أي مشكل جديد.

ଏକାକୀ ଯାଏ । ଅନ୍ଧାରରେ ତା' ଯାଏ । ଅନ୍ଧାରରେ ତା' ଯାଏ ।
କିନ୍ତୁ ଯେତେବେଳେ ତା' ଯାଏ । ତା' ଯାଏ । ତା' ଯାଏ ।



ଅନ୍ଧାରରେ
ଅନ୍ଧାରରେ ଯାଏ । ଅନ୍ଧାରରେ ଯାଏ । ଅନ୍ଧାରରେ ଯାଏ ।
ଅନ୍ଧାରରେ ଯାଏ । ଅନ୍ଧାରରେ ଯାଏ । ଅନ୍ଧାରରେ ଯାଏ ।





وفي اليوم الموالي انطلق الأب بسيارته إلى المدينة وترك الصغيرين
صحبة جدتهما نيار كنيادا.



ساعد أودنقو وأبيو جدتهما في شؤون المنزل، فكانا يحضران الماء
والحطب ويجمعان البيض من قن الدجاج ويلتقطان الخضار من
الحديقة.